



Механическая щетка DPA к барабанной газонокосилке (правая)

Тяговый блок Greensmaster® серия 3000

Номер модели 04710

Инструкции по монтажу

Примечание: Данное навесное орудие может быть использовано на режущих блоках моделей 04613, 04614, 04615, 04618, 04619 и 04624.

Примечание: Для установки этого комплекта на тяговый блок Greensmaster 3250 необходим также комплект тяг 112-9248.

Для данной машины также предлагаются следующие щетки:

- Механическая щетка с ножами из пружинной стали
- Механическая щетка с твердосплавными ножами
- Спиральная щетка
- Мягкая щетка Perfection Grooming
- Жесткая щетка Perfection Grooming

Для получения дополнительной информации обращайтесь к местному дистрибьютору Toro.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

КАЛИФОРНИЯ

Положение 65, Предупреждение

В соответствии с информацией, имеющейся в распоряжении компетентных органов штата Калифорния, данное вещество содержит химическое соединение (соединения), отнесенные к категории канцерогенных, способных вызвать врожденные пороки и оказывающих вредное воздействие на репродуктивную систему человека.

Монтаж

Незакрепленные детали

Используя таблицу, представленную ниже, убедитесь в том, что все детали отгружены



Наименование	Количество	Использование
Контргайка (3/8 x 16 дюймов)	4	Установка комплекта
Крышка правого привода	1	
Ремень механической щетки	1	
Привод механической щетки	1	
Болт с буртиком	2	
Пружина растяжения	1	
Боковая плита правого привода	1	
Регулировочная пластина	1	
Правый рычаг механической щетки	1	
Болт (М6)	2	
Втулка	2	
Пружинная шайба	2	
Контргайка (3/8 x 24 дюйма)	2	
Левая несущая плита	1	
Левый рычаг механической щетки	1	
Шайба	2	
Проставка высоты валика	6	
Болт (1/4 дюйма)	4	
Ведомый шкив	1	

Примечание: На рисунках показаны правые приводы уборочной механической щетки.

Внимание: Внимательно прочтите эти инструкции, прежде чем настраивать и эксплуатировать механическую щетку. Несоблюдение содержащихся в настоящем руководстве инструкций по настройке или эксплуатации может привести к повреждению режущего блока, механической щетки или травяного покрытия.

Определите левую и правую стороны машины (при взгляде с рабочего места оператора).

1. Отделите режущий блок от тягового блока. См. описание последовательности действий в *Руководстве оператора*.
2. Отпустите винты, которые крепят каждый конец переднего валика к рычагам высоты скашивания ([Рисунок 1](#)).

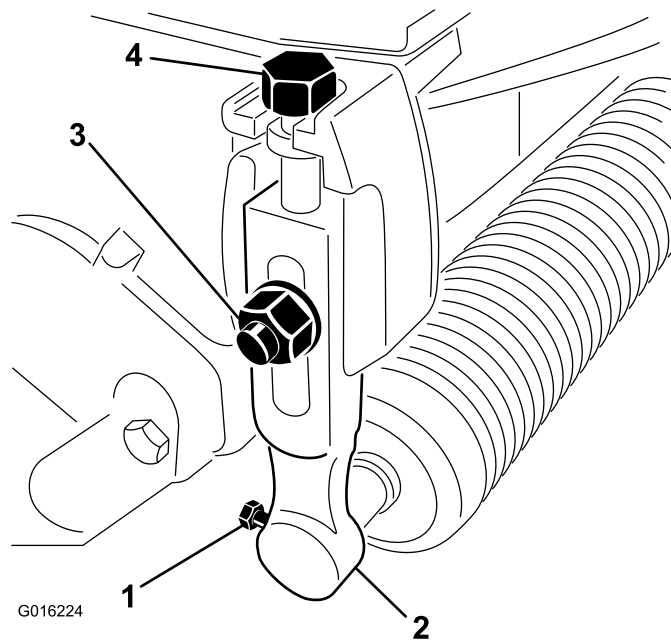


Рисунок 1

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1. Винты крепления валика | 3. Каретный болт, шайба и контргайка |
| 2. Рычаг высоты скашивания | 4. Регулировочный винт |

3. Удалите лемешные болты, шайбы и контргайки, которые крепят рычаги высоты скашивания к каждому концу режущего блока ([Рисунок 1](#)). Снимите рычаги высоты скашивания и узел валика.

Примечание: Сохраните все детали на случай демонтажа механической щетки.

4. Снимите винты регулировки высоты скашивания с рычагов высоты скашивания (Рисунок 1).
5. Снимите два болта и гайки, которые крепят противовес к правому концу режущего блока. Снимите противовес (Рисунок 2).

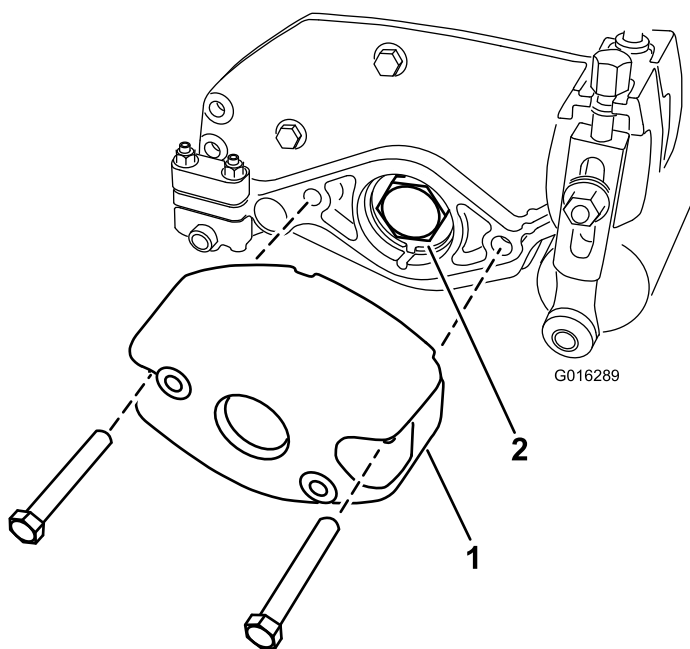


Рисунок 2

1. Противовес
2. Гайка подшипника

6. Снимите с вала барабана гайку подшипника (Рисунок 2).
7. Открутите два винта с внутренним шестигранником, крепящих монтажную опору двигателя с левой стороны режущего блока. Снимите монтажную опору двигателя (Рисунок 3).

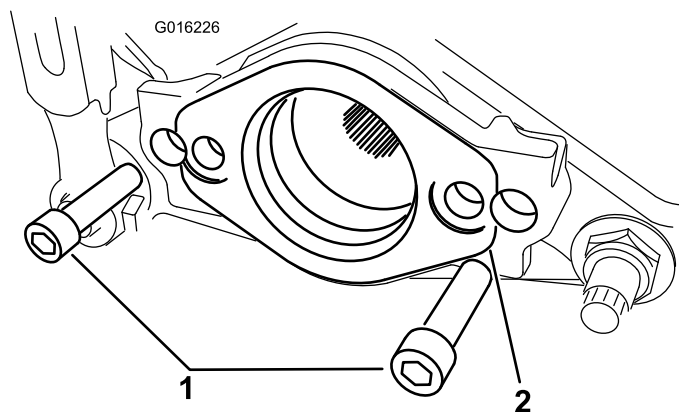


Рисунок 3

1. Винты с внутренним шестигранником
2. Монтажная опора двигателя

8. Поместите регулировочную пластину на заднюю сторону узла правого привода, как показано на Рисунок 4.

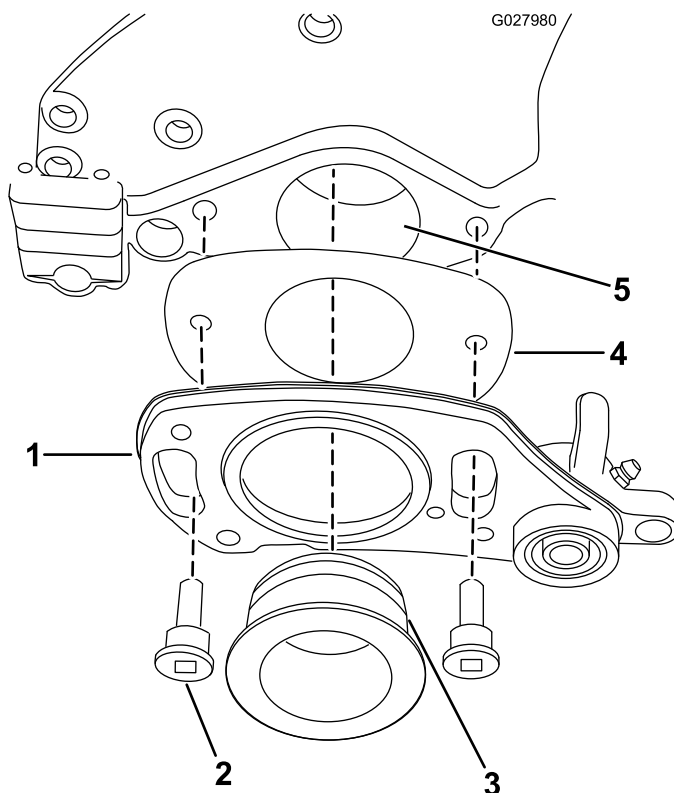


Рисунок 4

1. Узел правого привода
2. Болт с буртиком
3. Уплотнительное кольцо
4. Регулировочная пластина
5. Направляющее отверстие

9. Нанесите тонкий слой консистентной смазки на уплотнительное кольцо и направляющее отверстие (Рисунок 4).
10. Закрепите узел правого привода с помощью двух болтов с буртиком (Рисунок 4).

Примечание: Убедитесь в том, что боковая плита свободно поворачивается.

11. Нанесите консистентную смазку на уплотнения в опоре подшипника узла привода и на конец вала механической щетки (Рисунок 5).

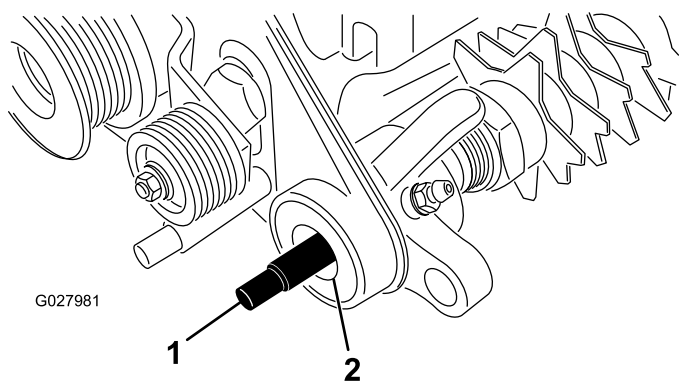


Рисунок 5

1. Вал механической щетки 2. Кромка уплотнения

12. Вставьте шлицевой конец вала механической щетки в опору подшипника узла привода (**Рисунок 5**).
13. Нанесите консистентную смазку на наружное уплотнение ведущего шкива (**Рисунок 6**).

Примечание: Не наносите смазку на поверхность, по которой бежит ремень.

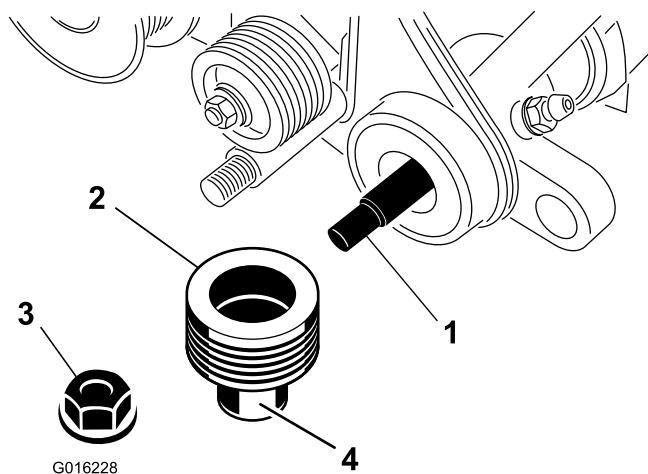


Рисунок 6

1. Вал механической щетки 3. Контргайка с буртиком
2. Ведомый шкив 4. Смазку нанести здесь

14. Наденьте шкив на вал механической щетки (**Рисунок 6**).
15. Прикрепите шкив к валу с помощью фланцевой контргайки (**Рисунок 6**) и затяните ее с моментом от 23 до 28 Н•м.
16. Нанесите консистентную смазку на уплотнение в левой опорной плите и на конец вала механической щетки (**Рисунок 6**).
17. Другой конец вала механической щетки вставьте в опору подшипника левой боковой плиты (**Рисунок 7**).

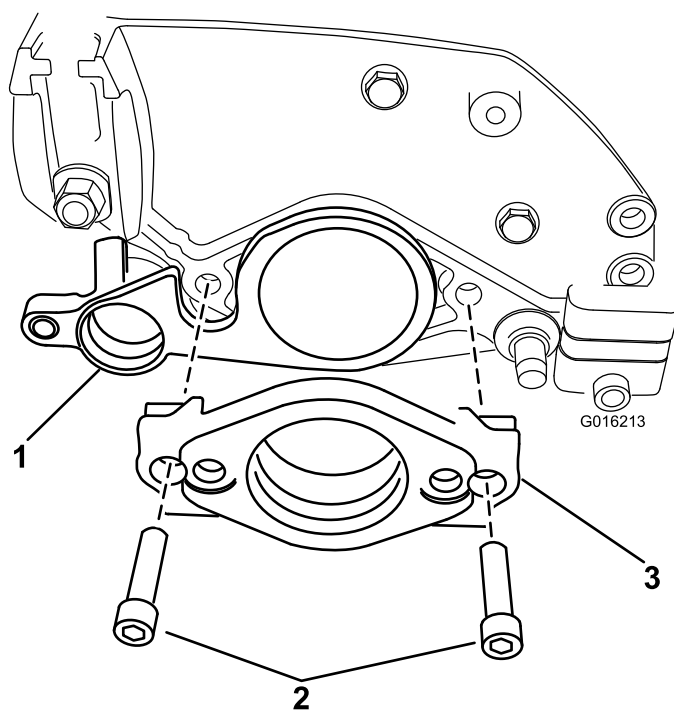


Рисунок 7

1. Опора подшипника левой боковой плиты 3. Монтажная опора электродвигателя
2. Болт с внутренним шестигранником

18. Вставьте монтажную опору двигателя в боковую плиту. Прикрепите монтажную опору двигателя и боковую плиту к левому концу режущего блока двумя болтами с внутренним шестигранником и гайками, снятыми ранее (**Рисунок 7**).

Примечание: Убедитесь в том, что боковая плита свободно поворачивается.

19. Закрепите ведущий шкив механической щетки на валу барабана (**Рисунок 8**) и затяните его с моментом 170 Н•м.

Примечание: Использование ударного гайковерта не обеспечивает правильную затяжку. Неправильный момент затяжки ведущего шкива может привести к самопроизвольному ослаблению узла во время работы.

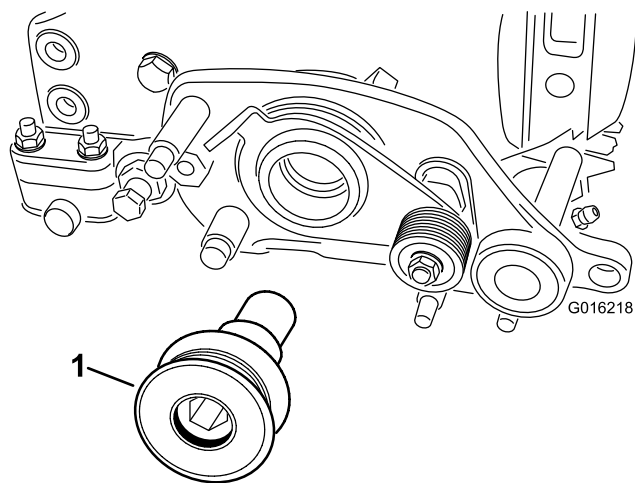


Рисунок 8

1. Ведущий шкив

20. Вставьте втулку в отверстие в правом узле привода механической щетки (**Рисунок 9**).

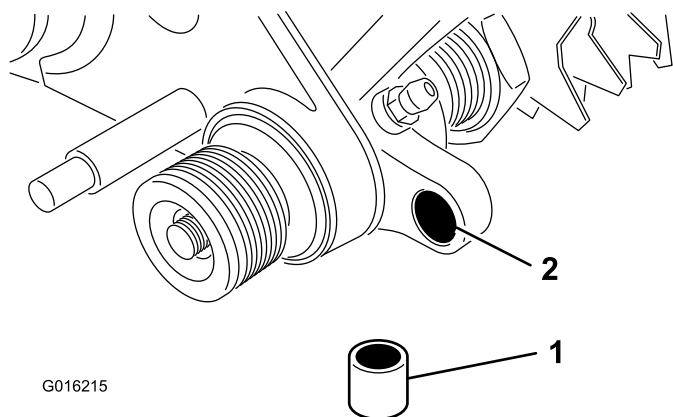


Рисунок 9

1. Втулка
2. Отверстие в приводе механической щетки

21. Вверните винт регулировки высоты скашивания в верхнюю часть узла правого рычага регулятора (**Рисунок 10**).

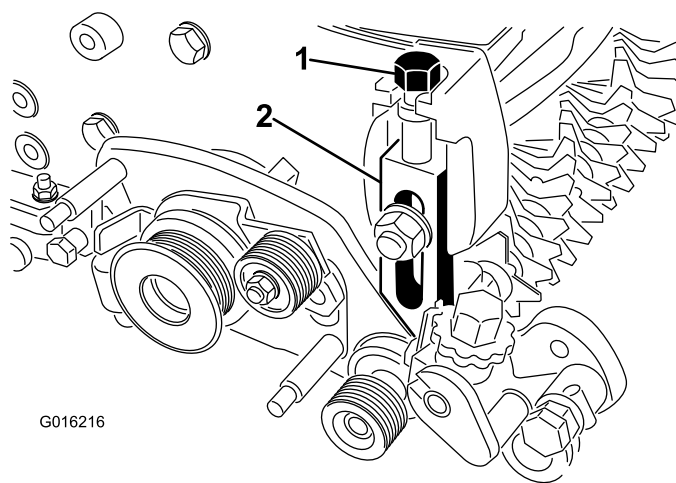


Рисунок 10

1. Винт высоты скашивания 2. Узел правого рычага регулятора

22. Установите узел правого рычага регулятора на боковую плиту режущего блока с помощью имеющихся лемешного болта и гайки, а также новой шайбы. Убедитесь, что конец стержня узла рычага высоты скашивания вошел во втулку в отверстии узла привода механической щетки (**Рисунок 10**).
23. Прикрепите конец стержня узла рычага регулятора к узлу привода щетки с помощью тарельчатой шайбы и контргайки (**Рисунок 11**).

Примечание: Не перетягивайте контргайку. Шайба должна быть сжата, но рычаг должен свободно поворачиваться.

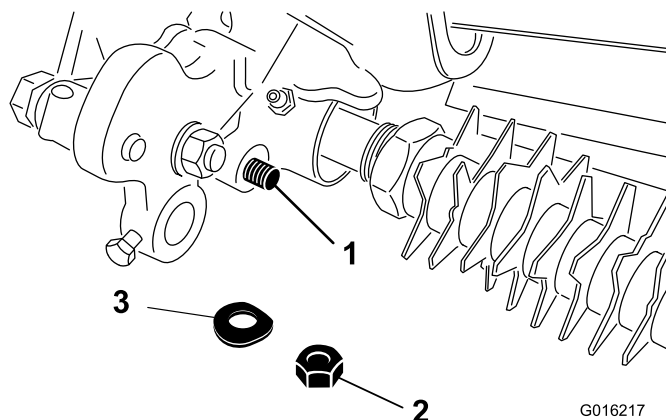


Рисунок 11

1. Конец стержня узла высоты скашивания
2. Контргайка
3. Тарельчатая шайба

24. Вставьте ось валика в рычаг правого регулятора и зафиксируйте его, не затягивая, болтом оси валика (**Рисунок 12**).

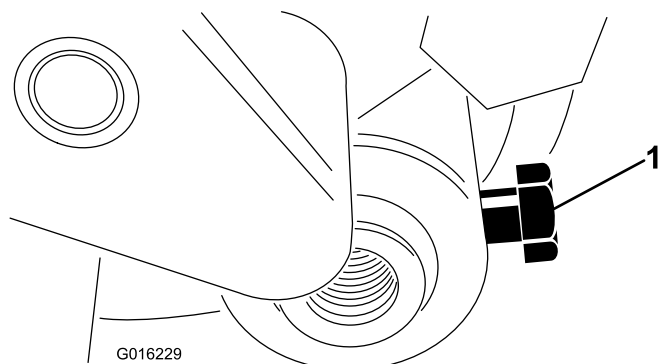


Рисунок 12

1. Болт оси валика

25. Вверните винт регулировки высоты скашивания в верхнюю часть узла левого рычага регулятора (Рисунок 10).
26. Вставьте ось валика в левый рычаг регулятора. Не затягивайте болт на этом этапе.
27. Установите узел левого рычага регулятора на боковую плиту режущего блока с помощью имеющихся лемешного болта и гайки, а также новой шайбы (Рисунок 10).

Примечание: Убедитесь, что конец стержня вошел во втулку в отверстии узла привода механической щетки.

28. Прикрепите конец стержня узла рычага регулятора к узлу привода механической щетки с помощью тарельчатой шайбы и контргайки (Рисунок 11).
29. Поворачивайте натяжной шкив до тех пор, пока пружина отводного рычага не войдет в зацепление с отверстием в кронштейне шкива и шпилькой, как показано на Рисунок 13.

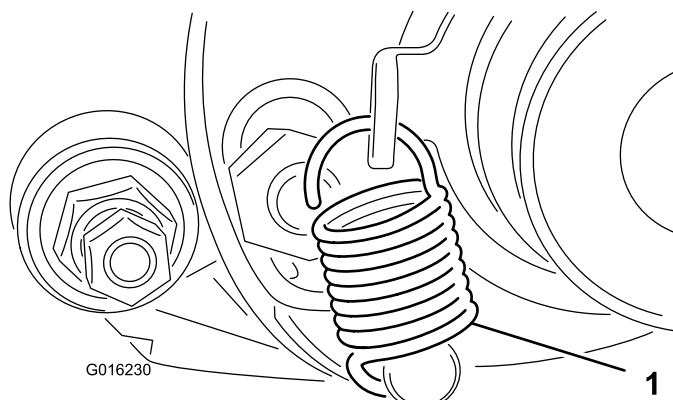


Рисунок 13

1. Пружина рычага переключения передач

30. Наденьте ремень на ведущий, натяжной и ведомый шкивы, проложив его, как показано на Рисунок 14.

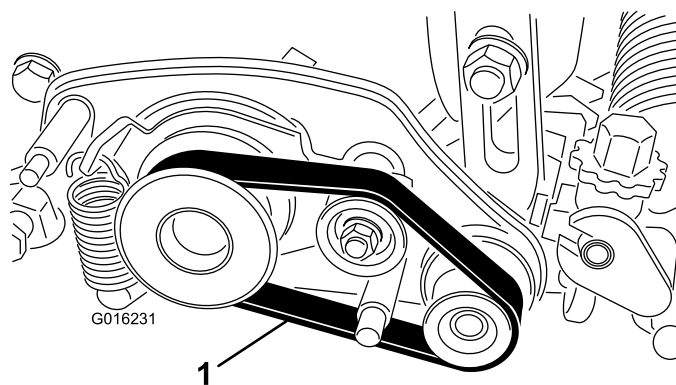


Рисунок 14

1. Приводной ремень

Внимание: Убедитесь в том, что ремень сцентрирован на шкивах и в канавках (Рисунок 15).

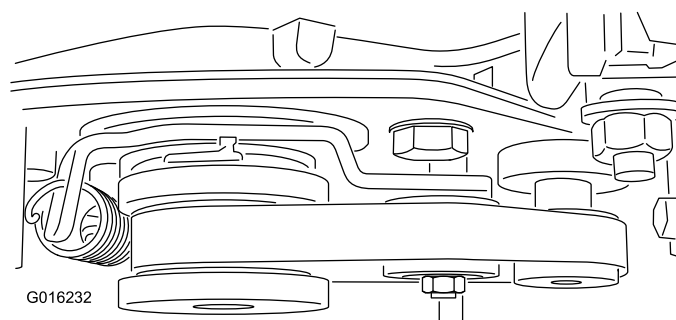


Рисунок 15

31. Прикрепите кожух ремня к узлу механической щетки тремя контргайками (Рисунок 16).

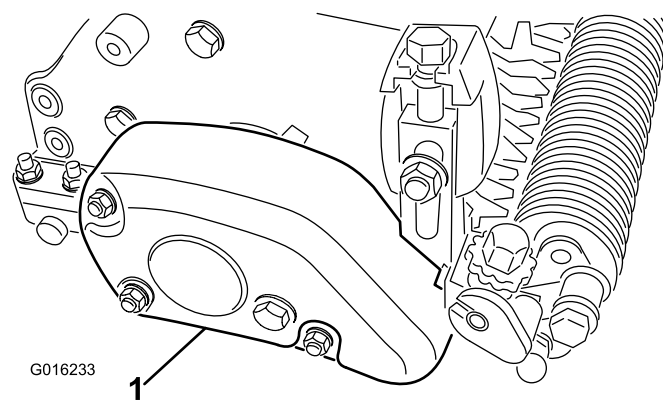


Рисунок 16

1. Кожух ремня

32. Выверните валик по центру между рычагами регуляторов и затяните болты крепления (Рисунок 12).
33. Подшипники механической щетки (Рисунок 17 и Рисунок 18) следует смазывать еженедельно или после каждых 10 часов работы, а также перед длительными периодами простоя и

непосредственно после каждой мойки. Закачивайте в масленки консистентную смазку до тех пор, пока она не начнет выдавливаться на вал щетки. Удалите избыток смазки с уплотнений и вала.

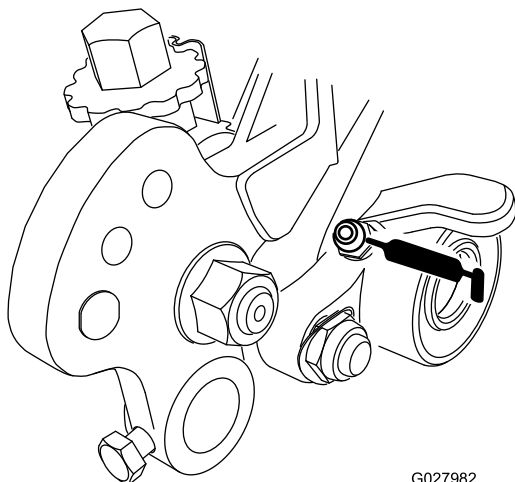


Рисунок 17

G027982

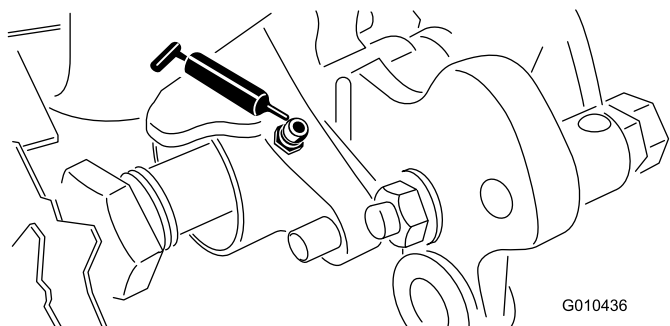


Рисунок 18

G010436

Эксплуатация

Введение

Уборка газона производится в травяном покрове выше уровня грунта. Уборка газона механической щеткой способствует вертикальному росту травы, разбивает комья и прореживает боковые побеги, образующие плотную дернину. Уборка создает более однородную и плотную поверхность игрового поля с более быстрым и точным отскоком мяча для гольфа.

Обработка вертикуттером является более интенсивным методом культивации, предназначенным для удаления сухой травы путем прокашивания через травяной покров и сбора в сеноукладчик. Уборку газона не следует рассматривать как заменитель обработки вертикуттером. Обработка вертикуттером, как правило, более жесткая и редкая обработка, которая может временно повредить игровую поверхность, в то время как уборка - регулярная и более мягкая обработка, предназначенная для "причесывания" газона.

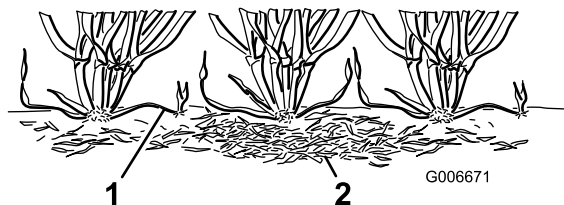


Рисунок 19

1. Боковые побеги травы
2. Сухая трава (столоны)

Механические щетки являются самой последней разработкой, обеспечивающей меньшее воздействие на траву, чем обычные уборочные ножи, отрегулированные на слабый контакт с травяным покровом. Очистка щеткой может быть более полезной для ультра-карликовых сортов травы, т.к. эти сорта имеют более вертикальный характер роста и не переплетаются слишком сильно из-за роста по горизонтали. Механические щетки, однако, могут повреждать ткани травинок, если они слишком глубоко проникают в травяной покров.

В отношении обрезки боковых побегов уборка аналогична обработке вертикуттером. Однако уборочные ножи никогда не проникают в почву, как при обработке вертикуттером или при осенней очистке от сухой травы. Уборочные ножи располагаются ближе друг к другу и используются чаще, чем ножи для обработки вертикуттером, так что они более эффективны для обрезки боковых побегов и удаления сухой травы.

Поскольку уборка в какой-то степени повреждает ткани травинок, ее не следует применять в тяжелые для газона периоды. Сорта травы для холодных сезонов, такие как полевица белая или однолетний мятлик, не должны подвергаться уборке в середине лета, в периоды жаркой (и влажной) погоды.

Трудно дать точные рекомендации по использованию уборочных барабанов, поскольку на характеристики уборки влияет слишком много факторов, в том числе:

- Время года (т.е. вегетационный сезон) и погодные условия
- Общее состояние каждого поля
- Частота уборки/скашивания - сколько скашиваний в неделю и сколько проходов при скашивании
- Настройка высоты скашивания на основном барабане
- Настройка высоты/глубины на уборочном барабане
- Продолжительность применения уборочного барабана на данном поле
- Тип травы на поле
- Общая программа содержания полей (т.е. орошение, удобрение, опрыскивание, отбор проб, засевание и т.д.).
- Интенсивность использования
- Тяжелые периоды (т.е. высокие температуры, высокая влажность, необычно высокая интенсивность использования)

Эти факторы могут меняться для разных полей для гольфа и для разных участков одного поля (гринов). Поэтому важно почаще обследовать поля и изменять методику уборки в соответствии с потребностью.

На заводе-изготовителе расстояние между ножами на механической щетке устанавливается равным 13 мм. Настройка на 13 мм позволяет производить уборку немного глубже, чтобы срезать боковые побеги, не прореживая чрезмерно травяной покров. Снимая или добавляя проставки или ножи, можно изменять расстояние между ножами на механической щетке от 6 мм до 19 мм.

Уборка газона щеткой с расстоянием между ножами в 6 мм рекомендуется в периоды быстрого роста (весной и в начале лета), главным образом для прореживания верхнего слоя травяного покрова. Уборка газона щеткой с расстоянием между ножами в 19 мм рекомендуется в периоды медленного роста (в конце лета, осенью и зимой). Во время сложных для газона периодов уборка газона щеткой может быть нежелательна.

Примечание: При уборке газона щеткой с расстоянием между ножами в 6 мм удаляется больше травинки и дерна, а также срезается больше стелющихся побегов, чем при расстоянии в 13 или 19 мм. При расстоянии между ножами в 6 мм должно быть достаточно одной или двух уборок газона в неделю, за исключением периодов максимального роста травяного покрова.

Примечание: При использовании механической щетки следует придерживаться того же порядка изменения направления обработки, как при прокашивании поля. При этом эффективность уборки повышается.

Настройка высоты и глубины ножей механической щетки

Для настройки высоты и глубины ножей щетки можно использовать приведенные ниже таблицу, рисунки и последовательность действий.

Требуемые проставки для заднего валика	Высота скашивания (мм)	Высота скашивания (в дюймах)	Положение рычага механической щетки	Диапазон высоты уборки (мм)	Диапазон высоты уборки (дюймы)
0	1,5 мм 3,0 мм 4,8 мм 6,3 мм	0,06 дюйма 0,12 дюйма 0,19 дюйма 0,25 дюйма	A A B B	От 0,7 до 1,5 мм От 1,5 до 3,0 мм От 2,2 до 4,8 мм От 3,0 до 6,3 мм	От 0,03 до 0,06 дюйма От 0,06 до 0,12 дюйма От 0,09 до 0,19 дюйма От 0,12 до 0,25 дюйма
1	7,8 мм 9,6 мм	0,31 дюйма 0,38 дюйма	B B	От 3,8 до 7,8 мм От 4,5 до 9,6 мм	От 0,15 до 0,31 дюйма От 0,18 до 0,38 дюйма
2	11,1 мм 12,7 мм	0,44 дюйма 0,50 дюйма	B B	От 5,3 до 11,1 мм От 6,3 до 12,7 мм	От 0,21 до 0,44 дюйма От 0,25 до 0,50 дюйма
3	15,8 мм	0,625 дюйма	B	От 9,3 до 12,7 мм	От 0,37 до 0,50 дюйма
4	19,0 мм	0,75 дюйма	B	От 12,7 до 15,7 мм	От 0,50 до 0,62 дюйма

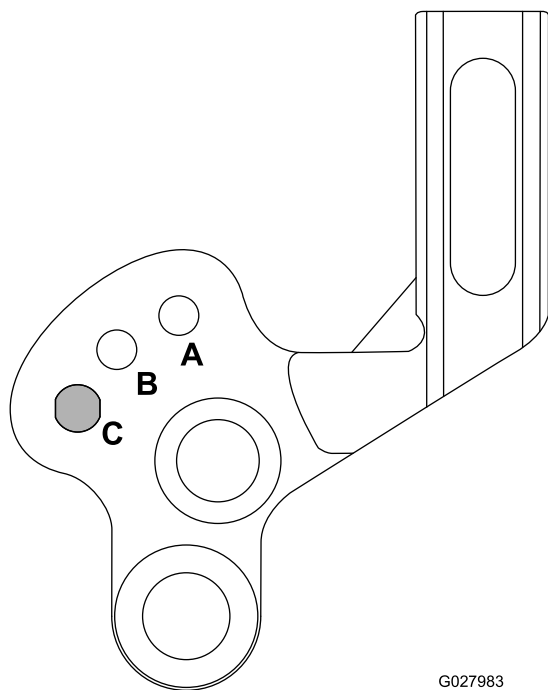


Рисунок 20

1. А = низкая высота уборки
2. В = большая высота уборки или транспортное положение для диапазона А
3. С = транспортное положение для диапазона В (сокращает расстояние до корзины для травы)

1. Убедитесь в том, что валики чистые и основной барабан установлен на желаемую высоту скашивания. Поставьте машину на ровную горизонтальную рабочую поверхность.
2. Используя вышеприведенную таблицу, определите количество проставок для заднего валика, необходимое для получения требуемой высоты/глубины скашивания.

Примечание: Если на каждой стороне заднего валика устанавливаются 3 или 4 проставки, то вместо стандартных винтов используйте более длинные (включенные детали, поставляемые отдельно).

3. Используя вышеприведенную таблицу, определите положение, необходимое для получения требуемой высоты/глубины скашивания. Подъем или опускание уборочного барабана производится следующим образом.

А. Отпустите болты на правом и левом рычагах барабана (Рисунок 21).

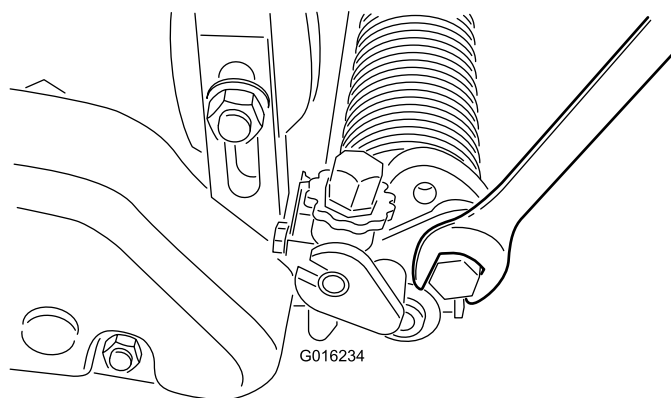


Рисунок 21

- В. Поверните рычаги вверх или вниз в положение А или В (Рисунок 20).
- С. Затяните болты фиксации регулировки (Рисунок 21).
4. С одной стороны вала механической щетки измерьте расстояние от самой нижней кромки ножа щетки до рабочей поверхности. Поворачивайте ручку регулировки высоты механической щетки (Рисунок 22) для подъема или опускания кромки ножа на требуемую высоту уборки. Каждая метка на ручке регулировки соответствует примерно 0,08 мм глубины погружения механической щетки.

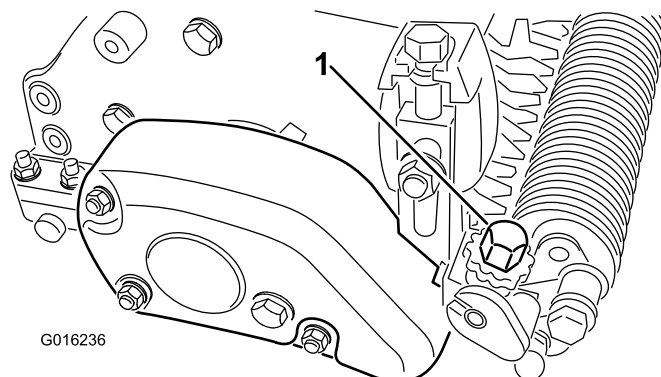


Рисунок 22

1. Головка регулировки высоты механической щетки

5. Повторите эту процедуру на противоположном конце щетки, после чего проверьте настройку на первой стороне. Отрегулируйте должным образом.
6. Если использовать режим уборки не предполагается, переведите уборочный барабан из положения А в положение В или из положения В в положение С.

Примечание: При повышенной высоте уборки уборочный барабан может быть установлен в положение С (транспортное), при этом средство подъема/опускания становится недоступным.

Проверка работы механической щетки

Внимание: Неправильное или чрезмерно интенсивное использование уборочного барабана (например, слишком глубокая или слишком частая уборка) может слишком сильно воздействовать на травяной покров и привести к серьезному повреждению поля. Используйте механическую щетку с осторожностью.

Перед регулярным использованием механической щетки на полях важно определить ее рабочие характеристики. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать установленный порядок испытаний. Ниже приводится практический способ правильной настройки высоты/глубины.

1. Настройте режущий барабан на высоту скашивания, предназначенную для использования без уборочного барабана. Используйте валик Wiehle и скребок на переднем валике
2. Установите высоту уборочного барабана над грунтом на 1/2 значения высоты скашивания (например, для настройки высоты скашивания 3,2 мм установите механическую щетку на 1,6 мм над грунтом).

Примечание: Если применяется механическая щетка, настройте ее на высоту скашивания над уровнем грунта (например, для настройки высоты скашивания 3,2 мм установите механическую щетку на 3,2 мм над грунтом).

3. Сделайте проход по контрольному полю, после чего опустите механическую щетку до уровня валика и сделайте второй проход по контрольному полю.

Примечание: Если используется механическая щетка, опустите ее над грунтом на уровень, равный половине высоты скашивания (например, для настройки высоты скашивания 3,2 мм установите механическую щетку на высоту 1,6 мм над грунтом).

4. Сравните результаты. После первого прохода участка с настройкой высоты щетки над грунтом на 1/2 высоты скашивания будет удалено значительно меньше травы и дерна, чем при второй настройке.

Проверьте общее состояние и повреждения контрольного поля через 2-3 дня после первой уборки. Если подвергнутые уборке участки стали желтыми или коричневыми, а не подвергавшиеся уборке являются зелеными, то уборка была чересчур агрессивной.

Примечание: При использовании уборочного барабана цвет травы меняется. Это может наблюдаться при первой уборке и будет сохраняться в течение некоторого времени. Опытный инспектор игровых полей может по цвету травяного покрова (и с помощью

тщательного осмотра) определить, подходит ли принятая методика уборки для конкретного поля. Поскольку уборочный барабан оставляет больше травы и удаляет сухую траву, качество скашивания будет не таким, как без механической щетки. Заметнее всего этот эффект будет после первых нескольких раз применения механической щетки на поле для гольфа.

Примечание: При нескольких проходах (т.е. при двух или трех) механическая щетка будет проникать все глубже при каждом последовательном проходе. Делать несколько проходов не рекомендуется.

5. После проверки рабочих характеристик механической щетки на контрольном поле и получения удовлетворительных результатов можно начинать уборку на игровых полях. Однако важно понимать, что каждое поле может по-разному отреагировать на уборку. Кроме того, условия роста постоянно меняются. Почаще проверяйте подвергаемые уборке поля и вносите корректировки в методику уборки по мере необходимости.

Транспортировка машины

При скашивании без использования щетки или при транспортировке машины поднимите уборочный барабан в транспортное положение, как показано на [Рисунок 20](#).

Техническое обслуживание

Очистка уборочного барабана

После использования промойте уборочный барабан. Во избежание коррозии не оставляйте уборочный барабан в воде.

Смазка подшипников механической щетки

Подшипники механической щетки (Рисунок 23 и Рисунок 24) следует смазывать еженедельно или после каждых 10 часов работы, а также перед длительными периодами простоя и непосредственно после каждой мойки. Закачивайте в масленки консистентную смазку до тех пор, пока она не начнет выдавливаться на вал механической щетки. Удалите избыток смазки с уплотнений и вала.

Примечание: После смазки включите щетку на 30 секунд. Отключите режущий блок и удалите избыток смазки с уплотнений и вала.

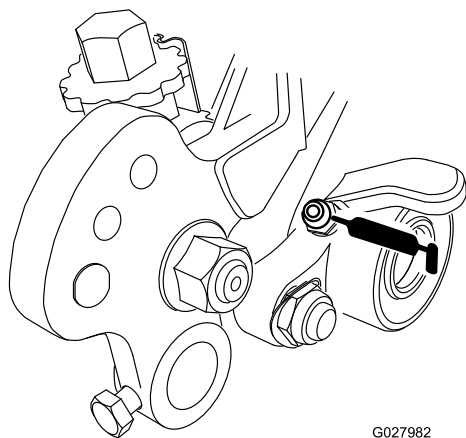


Рисунок 23

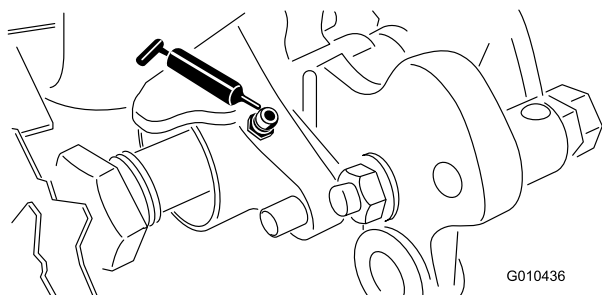


Рисунок 24

Проверка ножей

Почаще проверяйте ножи уборочного барабана на повреждения и износ. Погнутые ножи выправьте плоскогубцами. Замените изношенные ножи (затяните контргайки с моментом от 23 до 28 Н•м). При осмотре ножей проверьте затяжку гаек на правом и левом концах вала ножей.

Примечание: Если используются ножи из пружинной стали, то при износе одной стороны лезвий снимите уборочный барабан, поверните его на 180 градусов и установите так, чтобы неизношенная сторона была обращена в направлении вращения.

Примечание: Поскольку при использовании механической щетки в режущий блок может попадать больше мусора (т.е. грязи и песка), чем обычно, то неподвижные ножи и основной барабан следует чаще проверять на износ. Это особенно важно на песчаных почвах и/или когда механическая щетка настроена на проникновение в грунт.

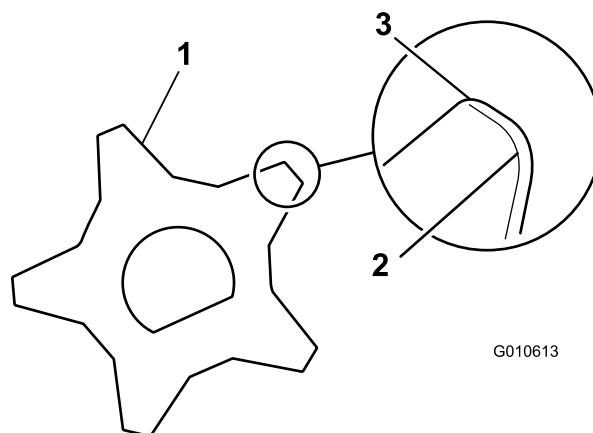


Рисунок 25

- | | |
|-------------------------------|------------------|
| 1. Уборочный нож | 3. Острые кромки |
| 2. Тупые (скругленные) кромки | |

Замена уборочного барабана

Уборочный барабан можно демонтировать для замены отдельных ножей или всего вала. Снятие и замена вала уборочного барабана производится следующим образом:

1. Снимите кожух ремня с корпуса механической щетки (Рисунок 26).

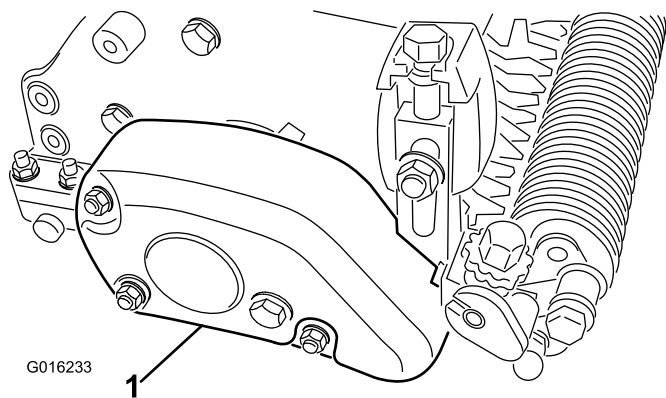


Рисунок 26

1. Кожух ремня

2. Снимите ремень с ведущего, натяжного и ведомого шкивов (Рисунок 27).

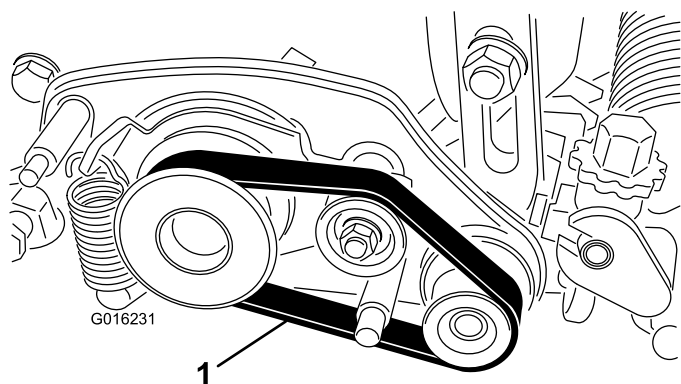


Рисунок 27

1. Ремень

3. Отпустите болт крепления валика к рычагу высоты скашивания (Рисунок 28).

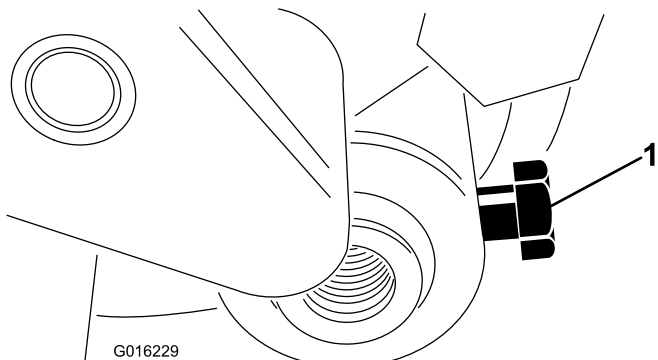


Рисунок 28

1. Болт валика

4. Снимите контргайку и пружинную шайбу, которые крепят конец стержня узла рычага высоты скашивания к узлу привода механической щетки (Рисунок 29).

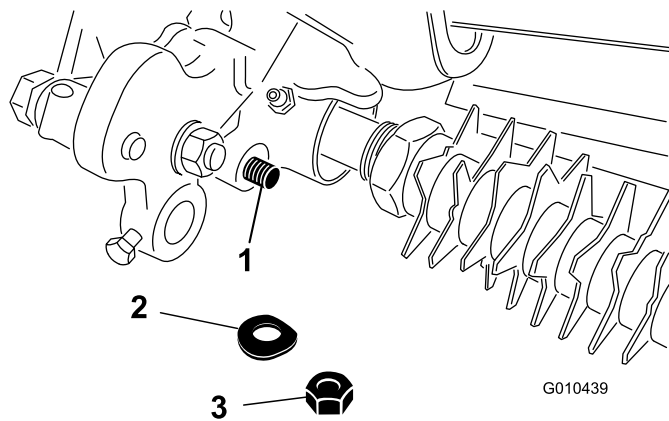


Рисунок 29

1. Конец стержня узла высоты скашивания

3. Контргайка

2. Тарельчатая шайба

5. Снимите лемешный болт, гайку и шайбу, которые крепят узел рычага высоты скашивания к боковой плите (Рисунок 30).

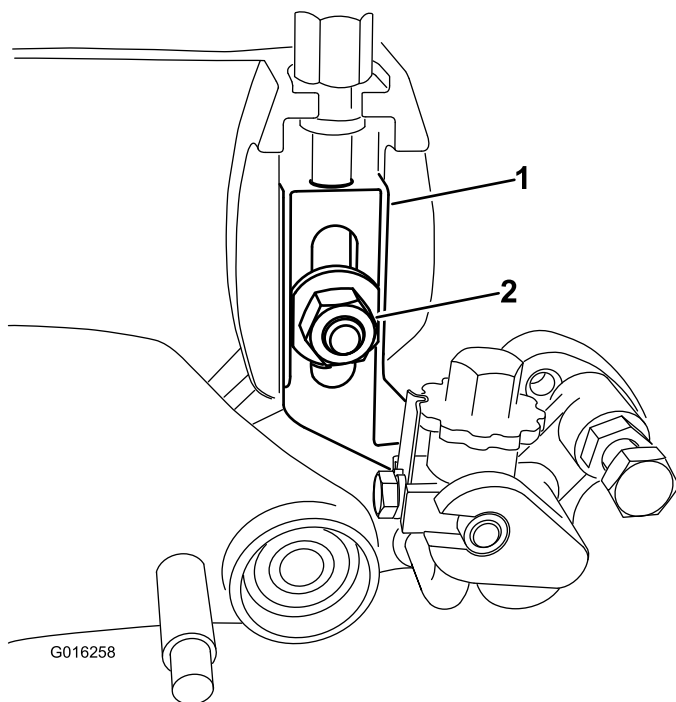


Рисунок 30

1. Узел правого рычага регулятора

2. Шайба и контргайка

6. Удалите фланцевую контргайку, крепящую ведомый шкив на конце вала щетки (Рисунок 31). Снимите шкив.

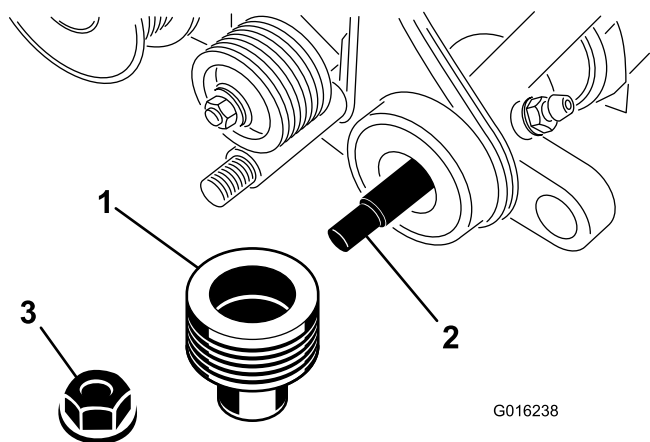


Рисунок 31

1. Ведомый шкив механической щетки
2. Вал уборочного барабана
3. Фланцевая контргайка

-
7. Снимите ведущий шкив механической щетки с вала барабана (Рисунок 32).

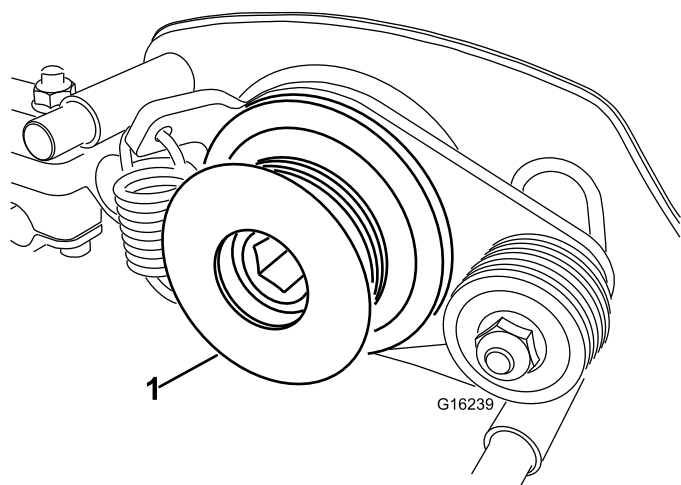


Рисунок 32

1. Ведущий шкив механической щетки

-
8. Отверните 2 болта с буртиком, которые крепят узел привода щетки к переходникам боковых плит (Рисунок 33).

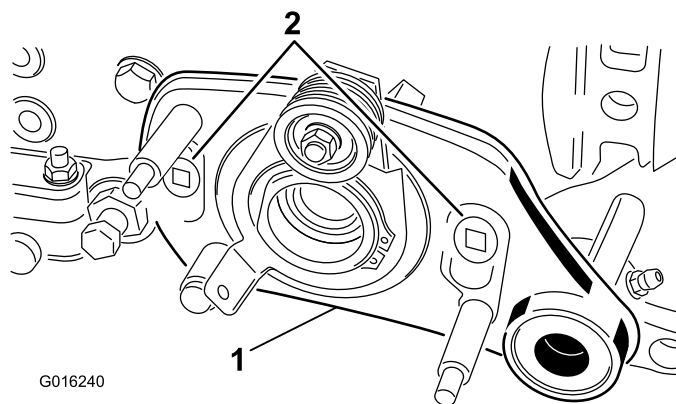


Рисунок 33

1. Узел привода механической щетки
2. Болты с буртиком

-
9. Снимите узел привода щетки с болтов.
 10. Снимите вал механической щетки.
 11. Затяните ведущий шкив механической щетки с моментом 170 Н•м (Рисунок 8).

Примечание: Использование ударного гайковерта не обеспечивает правильную затяжку. Неправильный момент затяжки ведущего шкива может привести к самопроизвольному ослаблению узла во время работы.

Заявление об учете технических условий

Компания Toro, расположенная по адресу 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA заявляет, что следующий блок (блоки) соответствует(ют) перечисленным директивам при условии их установки в соответствии с прилагаемыми инструкциями к определенным моделям производства компании Toro, как указано в Декларации соответствия.

Номер модели	Заводской номер	Описание изделия	Описание счета-фактуры	Общее описание	Директива
04710	—	Механическая щетка DPA к барабанной газонокосилке (правая), тяговый блок Greensmaster серии 3000	ПРИВОД МЕХАНИЧЕСКОЙ ЩЕТКИ (ПРАВЫЙ)	Комплект привода механической щетки	2006/42/EC

Надлежащая техническая документация составлена в соответствии с требованиями Части В Дополнения VII Директивы 2006/42/EC.

В случае поступления запроса от органов государственной власти мы обязуемся передать соответствующую информацию по компонентам частично укомплектованных/собранных машин. Метод передачи информации – электронным сообщением.

Данный механизм подлежит вводу в эксплуатацию только после встраивания в утвержденные модели Toro, на основе Декларации соответствия требованиям и согласно всем инструкциям, в результате чего этот механизм может считаться отвечающим всем соответствующими Директивам.

Сертифицировано:



David Klis
Ведущий технический руководитель
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
December 18, 2013

Контактное лицо в ЕС:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659



Count on it.